



Stadtkanzlei
 Stadthaus
 8402 Winterthur

An die Mitglieder des Grossen Gemeinderates

Sie werden eingeladen zu den 2./3. und 4./5. Sitzungen des Amtsjahres 2009/2010 des Grossen Gemeinderates auf

Montag, 15. Juni 2009, 16.15 und 20.00 Uhr
und
Montag, 22. Juni 2009, 16.15 und 20.00 Uhr

in den Sitzungssaal des Rathauses zur Behandlung der folgenden

Traktanden

Trakt. Nr.	Gesch. Nr.	Geschäft	Referent/in
1.		Protokoll der 20./21. Sitzung	
2.	09/051 (DFI)	Wahl der Leitung der Finanzkontrolle per 1. Jan. 2010	M. Zeugin
3.	09/040	Abnahme der Jahresrechnung 2008	Verschiedene Referent/innen
4.	09/041	Abnahme Geschäftsbericht 2008	"
5.	09/043	Tätigkeitsbericht der Finanzkontrolle über das Jahr 2008	M. Zeugin
6.		Abnahme Geschäftsbericht 2008 des Ombudsmannes	D. Schraft
7.	09/021 (DSO)	Kredit von Fr. 890'000.-- für bauliche Anpassungen im Anbau des Gebäudes Zeughausstrasse 76 zur Nutzung als Anlaufstelle für Randständige	J. Altwegg
8.	09/027 (DSO)	Kredit von Fr. 2'000'000.-- für die Projektierung des Umbaus des Alterszentrums Adlergarten	J. Altwegg
9.	09/039 (DSS)	Planungs- und Projektierungskredit von CHF 400'000.-- für die wertvermehrenden Sanierungsmassnahmen im Schwimmbad Oberwinterthur	E. Wettstein
10.	09/038 (DSS)	Frühförderung in der Stadt Winterthur: Kenntnisnahme Leitbild sowie wiederkehrender Kredit von Fr. 322'000.-- und einmaliger Kredit von Fr. 25'000.-- (Vorbehältlich der Beschlussfassung in der Sachkommission)	O. Seitz
11.	09/044 (DFI)	Kredit von Fr. 465'000 für die nicht gebundenen Kosten der Sanierung des Restaurants Goldenberg	H. Keller

12. 09/047 Vierter Rahmenkredit von Fr. 5 Mio. für Anlagenobjekte des Betriebes Energie-Contracting von Stadtwerk W'thur (Vorbehältlich der Beschlussfassung in der Sachkommission) **F. Landolt** (DTB)
13. 08/016 Beantwortung der Interpellation U. Böni (SP) betr. Wohnstadt - Arbeitsstadt - Freizeitstadt, die gesunde Durchmischung macht (DKD)
14. 07/043 Antrag und Bericht zum Postulat B. Baltensberger (SP), B. Günthard Fitze (EVP/GLP), G. Bienz-Meier (CVP) und S. O'Brien (Grüne/AL) betr. Einführung des Lohngleichheitstests (Logib) in der Stadtverwaltung (DKD)
15. 07/026 Antrag und Bericht zum Postulat M. Schwager (SP) und R. Schürmann (CVP) betr. weitere Attestausbildungsplätze in der Stadtverwaltung (DKD)
16. 07/045 Antrag und Bericht zum Postulat Ch. Denzler, A. Meier-Camenisch und B. Günthard Maier (FDP) betr. Einrichtung eines Quartiertreffpunktes für Hegi (DKD)
17. 08/079 Begründung der Motion S. Stierli (SP) betr. kein zweites "Schloss Wülflingen": Definition der Grenzbereiche der gebundenen Ausgaben (DFI)
18. 08/044 Beantwortung der Interpellation R. Wirth (SP) betr. Geldflussrechnungen (DFI)
19. 07/056 Antrag und Bericht zum Postulat O. Seitz (SP), M. Stauber (Grüne/AL), M. Zeugin (EVP/EDU/GLP), W. Schurter (CVP) betr. Fahrgastführung am Bahnhofplatz W'thur (DTB)
20. 07/029 Antrag und Bericht zum Postulat A. Ramsauer (Grüne/AL), U. Bründler (CVP), M. Zeugin (EVP/EDU/GLP), H. Strahm (SP) und M. Stutz (SD) betr. Förderung von Blockheizkraftwerken (DTB)
21. 08/045 Beantwortung der Interpellation R. Wirth (SP) und J. Altwegg (Grüne/AL) betr. Ökologisierung der Stromtarife (DTB)
22. 08/041 Beantwortung der Interpellation M. Zeugin (EVP/EDU/GLP) betr. Jungunternehmen in Winterthur (DB)
23. 08/029 Beantwortung der Interpellation F. Helg (FDP) betr. Würdigung verdienstvoller Personen mit einer Platz- oder Strassenbezeichnung, insbesondere Max Bill-Platz oder -Strasse (DB)
24. 08/043 Beantwortung der Interpellation R. Wirth (SP) betr. tiefergelegte Vogel-sangstrasse (DB)

Bürgerrechtsgeschäfte (die Behandlung findet am 15. Juni 2009 zu Beginn der Abendsitzung statt). Es liegen nachfolgende Einbürgerungsgesuche vor:

1. B08/286 Nokic Ernad, geb. 1979, mit Kind Dino, geb. 2005, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
2. B08/287 Papalo Vincenzo, geb. 1953, italienischer Staatsangehöriger und Ehefrau Papalo geb. Fernandes Teresina, geb. 1955, portugiesische Staatsangehörige
3. B08/311 Alemu Mulugeta, geb. 1956 und Ehefrau Alemu geb. Bertellini Dehab, geb. 1957, italienische Staatsangehörige

4. B08/312 Aliju geb. Veselji Aljije, geb. 1983, mit Kind Umejr, geb. 2007, mazedonische Staatsangehörige
5. B08/313 Badri Mustapha, geb. 1969 und Ehefrau Badri geb. Sekak Nezha, geb. 1980, mit Kindern Yasmine, geb. 2003 und Rida, geb. 2005, marokkanische Staatsangehörige
6. B08/314 Benyahia Abdelkader, geb. 1972, algerischer Staatsangehöriger
7. B08/315 Binternagel Torsten Jörg, geb. 1964, deutscher Staatsangehöriger, mit Kindern Sophia Catherine Smith, geb. 2005 und Sebastian Edward Smith, geb. 2008, britische Staatsangehörige
8. B08/316 Bislimi geb. Bajraliu Mirvete, geb. 1980 und Ehemann Bislimi Bardhyl, geb. 1978, mit Kind Viola, geb. 2006, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
9. B08/317 Bodenmüller Hansjörg, geb. 1965, deutscher Staatsangehöriger
10. B08/319 Da Rugna Arturo Pietro, geb. 1961, mit Kind Patricia, geb. 1996, italienische Staatsangehörige
11. B08/320 Djordjevic geb. Pavlovic Tanja, geb. 1981 und Ehemann Djordjevic Daniel, geb. 1979, mit Kind Nevena, geb. 2007, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
12. B08/321 Djordjevic geb. Simijonovic Suncica, geb. 1980, mit Kindern Aleksa, geb. 2001 und Nikola, geb. 2005, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
13. B08/324 Gecic-Zlatarevic Dobrila, geb. 1955, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
14. B08/325 Hajrullahu Hetem, geb. 1954 und Ehefrau Hajrullahu geb. Ajradinovic Naile, geb. 1955, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
15. B08/327 Kandasamy Sivanathan, geb. 1963 und Ehefrau Sivanathan geb. Sinnarajah Sivamalar, geb. 1969, mit Kindern Sivanathan Rathursan, geb. 1998, Sivanathan Vithursahn, geb. 2001 und Sivanathan Jathursan, geb. 2002, srilankische Staatsangehörige
16. B08/328 Kokot geb. Danilovic Vera, geb. 1956, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
17. B08/329 Kqiku Metush, geb. 1972 und Ehefrau Kqiku geb. Ismaili Resmije, geb. 1973, mit Kindern Donika, geb. 1998 und Gent, geb. 1999, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
18. B08/331 Rappl Karl, geb. 1961 und Ehefrau Rappl geb. Bergmann Ingrid Ursula Lilli, geb. 1963, mit Kindern David Valentin, geb. 1992 und Jonathan Lenart, geb. 2000, deutsche Staatsangehörige
19. B08/332 Ricciato Corrado, geb. 1962 und Ehefrau Villani Antonella, geb. 1968, mit Kindern Ricciato Mattia, geb. 1992 und Ricciato Deborah, geb. 1998, italienische Staatsangehörige
20. B08/333 Saliji Florim, geb. 1983, mit Kind Blentin, geb. 2007, mazedonische Staatsangehörige
21. B08/335 Stojilkovic geb. Nedeljkovic Slavka, geb. 1958, serbische Staatsangehörige, mit Kind Jasmina, geb. 1995, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige

22. B08/336 Ünal Baris, geb. 1980, türkischer Staatsangehöriger
23. B08/337 Vullo Giuseppe, geb. 1972, italienischer Staatsangehöriger
24. B08/338 Zagaranovic Dusan, geb. 1961, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger
25. B09/001 Adamovic Jovan, geb. 1957 und Ehefrau Adamovic geb. Milunovic Branka, geb. 1959, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
26. B09/002 Aydin geb. Demirezen Sengül, geb. 1961, türkische Staatsangehörige
27. B09/003 Grimberg Thomas Bruno, geb. 1965, deutscher Staatsangehöriger
28. B09/004 Imeri Irfan, geb. 1978 und Ehefrau Imeri geb. Saliji Gjilije, geb. 1979, mit Kindern Ajdin, geb. 2002 und Egzon, geb. 2006, mazedonische Staatsangehörige
29. B09/005 Karakoc Muhtar, geb. 1962 und Ehefrau Karakoc geb. Yilmaz Senay, geb. 1978, mit Kindern Nisa, geb. 1997, Hilal, geb. 2000 und Zehra, geb. 2005, türkische Staatsangehörige
30. B09/006 Ratnam Kumarasothy, geb. 1963 und Ehefrau Kumarasothy geb. Sanmugam Rathika, geb. 1966, mit Kind Kumarasothy Theepashankaran, geb. 2001, srilankische Staatsangehörige
31. B09/007 Rüegg geb. Dizdar Lamija, geb. 1964, bosnisch-herzegowinische Staatsangehörige
32. B09/008 Selvananthaguru geb. Selvarathinam Jeevarajini, geb. 1970, srilankische Staatsangehörige
33. B09/009 Soligo Emile Régnard, geb. 1942, französischer Staatsangehöriger
34. B09/010 Thorner David, geb. 1961, deutscher Staatsangehöriger
35. B09/011 Bozalija geb. Catrnja Azra, geb. 1954 und Ehemann Bozalija Senad, geb. 1952, bosnisch-herzegowinische Staatsangehörige
36. B09/012 Gougoulakis Georgios, geb. 1932 und Ehefrau Gougoulakis geb. Iliopoulos Efthymia, geb. 1939, griechische Staatsangehörige
37. B09/013 Hajrullahu Artan, geb. 1980, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger
38. B09/014 Haradinaj Valon, geb. 1994, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger
39. B09/015 Jusmani geb. Ferati Sevdija, geb. 1971, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige

Winterthur, 11. Juni 2009 (Publikationsdatum)

Die Präsidentin des Grossen Gemeinderates:


Yvonne Beutler